



سری سوال : یک ۱

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۷۵ تشریحی: ۰

تعداد سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی: ۰

عنوان درس: بررسی مقابله ای ساخت جمله، زبان شناسی مقابله ای و تجزیه و تحلیل خطاهای زبانی

رشته تحصیلی/گد درس: مترجمی زبان انگلیسی ۱۲۱۲۰۷۸ - آموزش زبان انگلیسی ۱۲۲۵۰۹۱

1-As the term "contrastive" implies, CA is more concerned with

1. all aspects of languages
2. differences between languages
3. similarities between languages
4. similarities rather than differences between languages

2-The process of carrying over the speech habits of the native language into a foreign language by which errors are generated is called

1. inference
2. interference
3. deviance
4. transfer

3-Which one has correct collocation in Persian?

1. ساختمان کهنه
2. کتاب قدیمی
3. درخت قدیمی
4. سگ پیر

4-Which one is a correct English sentence?

1. She refused going to the party.
2. He advised me not to smoking.
3. They are pessimistic about to solve the problem.
4. She refused to go to the party.

5-What is the English equivalent for the following Persian structure?

رئیس دانشکده"

1. the dean of the college
2. the principal of college
3. the chancellor of the college
4. the chairman of the college

6-What is the most important contribution of applied linguistics?

1. contrastive analysis
2. error analysis
3. pedagogical grammar
4. discourse analysis

7-The study of how context influences the way sentences convey information is called

1. error analysis
2. contrastive analysis
3. semiotics
4. pragmatics

8-The claim that "minimally distinct structures are more problematic for learners" refers toof Contrastive Analysis Hypothesis.

1. error analysis
2. strong version
3. weak version
4. moderate version



سری سوال : یک ۱

زمان آزمون (دقیقه): تستی : ۷۵ تشریحی : ۰

تعداد سوالات : تستی : ۳۰ تشریحی : ۰

عنوان درس : بررسی مقابله ای ساخت جمله، زبان شناسی مقابله ای و تجزیه و تحلیل خطاهای زبانی

رشته تحصیلی / گد درس : مترجمی زبان انگلیسی ۱۲۱۲۰۷۸ - ، آموزش زبان انگلیسی ۱۲۲۵۰۹۱

9-Which one is a basic sentence?

- | | |
|-----------------------|---------------------------|
| 1. John saw Mary. | 2. Mehdi hates smoking. |
| 3. Are you a student? | 4. He can write a letter. |

10-Which sentence is correct?

1. There is no sentence pattern with zero-place predicators in English.
2. There is no sentence pattern with zero-place predicators in Persian.
3. There is no sentence pattern with one-place predicators in English.
4. There is no sentence pattern with one-place predicators in Persian.

11-Which one is a correct English sentence?

- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| 1. The weather is polluted. | 2. The air is cloudy. |
| 3. The table is two meters wide. | 4. The weather is stale. |

12-Which sentence is a correct English sentence?

- | | |
|--|----------------------------------|
| 1. The depth of the snow is two meter. | 2. He has ten years. |
| 3. My sneeze is taking. | 4. I have truble with my bowels. |

13-Which process is involved in producing the Persian word "del-am"?

"دلَم"

- | | | | |
|------------------|----------------|-------------------|-------------------|
| 1. cliticization | 2. collocation | 3. topicalization | 4. nominalization |
|------------------|----------------|-------------------|-------------------|

14-A network of patterned relationships constituting the organization of language is called

.....

- | | | | |
|--------------|-----------|-------------|---------------|
| 1. structure | 2. system | 3. argument | 4. predicator |
|--------------|-----------|-------------|---------------|

15-Look ----- your notes before the test.

- | | | | |
|--------|-------|---------|-------|
| 1. off | 2. up | 3. over | 4. on |
|--------|-------|---------|-------|

16-Which one is a correct English sentence?

- | | |
|----------------------|---------------------------|
| 1. Mehdi got it off. | 2. Mehdi takes him after. |
| 3. He turned it on. | 4. I got it through. |

17-Which transitive verb has passive form?

- | | | | |
|--------|-------------|-----------|---------|
| 1. fit | 2. resemble | 3. change | 4. cost |
|--------|-------------|-----------|---------|



تعداد سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی: ۰

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۷۵ تشریحی: ۰

سری سوال: یک ۱

عنوان درس: بررسی مقابله ای ساخت جمله، زبان شناسی مقابله ای و تجزیه و تحلیل خطاهای زبانی

رشته تحصیلی/گد درس: مترجمی زبان انگلیسی ۱۲۱۲۰۷۸ - ، آموزش زبان انگلیسی ۱۲۲۵۰۹۱

18-Which one is a correct English sentence?

1. They declared Mehdi as a chairman.
2. Mehdi blamed Parvin for the broken vase.
3. Mehdi congratulated the success of Parvin to her.
4. They regarded me a good customer.

19-Which phoneme can have aspirated allophone in English and Persian?

- | | | | |
|--------|--------|--------|--------|
| 1. /t/ | 2. /l/ | 3. /m/ | 4. /s/ |
|--------|--------|--------|--------|

20-In English before which phoneme some vowels become neutralized?

- | | | | |
|--------|--------|--------|--------|
| 1. /z/ | 2. /k/ | 3. /r/ | 4. /d/ |
|--------|--------|--------|--------|

21-In which word there is flap /t/?

- | | | | |
|-----------|--------|---------|--------|
| 1. retain | 2. top | 3. pity | 4. sit |
|-----------|--------|---------|--------|

22-Which syllable predominantly takes accent in Persian?

- | | | | |
|-----------|----------|----------------|----------|
| 1. middle | 2. first | 3. penultimate | 4. final |
|-----------|----------|----------------|----------|

23-Which one is the contour pattern of intonation for the sentence " resturan baz bud. "?

- | | | | |
|--------|--------|--------|--------|
| 1. 231 | 2. 132 | 3. 223 | 4. 321 |
|--------|--------|--------|--------|

24-When do auxiliaries take accent?

- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1. at the end of the sentence | 2. in questions |
| 3. in impersonal sentences | 4. in complex sentences |

25-Which one is correct in Persian?

1. New information precedes old information.
2. Old information precedes new information.
3. New and old information coincide.
4. There is no order for the old and new information.

26-The background of sameness against which differences are studied is called

- | | |
|--------------------------|-------------------------------|
| 1. approximative system | 2. semantic field |
| 3. tertium comparationis | 4. phraseological collocation |

27-Through which process "gooder" is produced?

- | | |
|------------------|---------------------------|
| 1. compounding | 2. complex word formation |
| 3. cliticization | 4. overgeneralization |



سری سوال : یک ۱

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۷۵ تشریحی: ۰

تعداد سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی: ۰

عنوان درس: بررسی مقابله ای ساخت جمله، زبان شناسی مقابله ای و تجزیه و تحلیل خطاهای زبانی

رشته تحصیلی/گد درس: مترجمی زبان انگلیسی ۱۲۱۲۰۷۸ - آموزش زبان انگلیسی ۱۲۲۵۰۹۱

28-Which one is a correct English structure?

- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| 1. The street is tight. | 2. The building is short. |
| 3. How deep is the ice? | 4. grey-bearded |

29-Which one is produced by the process of transfer?

- | | |
|---------------------------|----------------|
| 1. The building is short. | 2. yellow face |
| 3. How up is the plane? | 4. tallness |

30-Which one is a general term?

- | | | | |
|---------|----------|------------|--------------|
| 1. boss | 2. chief | 3. manager | 4. principal |
|---------|----------|------------|--------------|